

**FCTC**

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية  
بشأن مكافحة التبغ

## مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

FCTC/COP/10/19 Rev.1

الدورة العاشرة

٨ آب/ أغسطس ٢٠٢٣

مدينة بنما، بنما، ٢٠-٢٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٢٣

البند ٨-٤ من جدول الأعمال المؤقت

## سداد الاشتراكات المقدّرة وتدابير تقليل عدد الأطراف المتأخرة في سدادها

### تقرير من أمانة الاتفاقية

#### الغرض من الوثيقة

تقدّم هذه الوثيقة معلومات إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ عن التقدّم المحرز في سداد الاشتراكات المقدّرة والوضع الراهن للأطراف المتأخرة في سدادها.

#### الإجراء المطلوب من مؤتمر الأطراف

مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بهذا التقرير والنظر في اعتماد مشروع القرار المرفق، على النحو الذي أوصت به هيئة المكتب.

الإسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: جميع أهداف التنمية المستدامة؛ ولاسيما الهدف ٣ والغاية ٣-أ.

العلاقة بخطة العمل وبند الميزانية: ٣-١-٤.

الآثار المالية الإضافية، إن لم تكن مدرجة في خطة العمل والميزانية: لا توجد.

الوثيقة (الوثائق) ذات الصلة: لا يوجد.

## معلومات أساسية

١- طلب مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ، بموجب القرار (FCTC/COP9(8)، الذي يؤكد مجدداً القرار (FCTC/COP7(23)، من أمانة الاتفاقية أن تقدّم في كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف تقريراً عن الوضع فيما يتعلق بسداد الاشتراكات المقدّرة.

٢- وتجدر الإشارة إلى أن مؤتمر الأطراف قد وضع، بموجب القرار (FCTC/COP7(23)، عملية ومنهجية فيما يتعلق بأي طرف متأخر في سداد الاشتراكات المقدّرة بمبلغ يساوي أو يتجاوز مبلغ الاشتراكات المستحقة عليه عن كامل السنتين التقويميتين السابقتين في وقت افتتاح مؤتمر الأطراف في أي سنة قادمة. وقررت الأطراف أيضاً استعراض العملية والمنهجية المنصوص عليهما في القرار (FCTC/COP7(23) في الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.

٣- ويعرض هذا التقرير بياناً عن الإجراءات التي اتخذتها أمانة الاتفاقية وفقاً لقرارات مؤتمر الأطراف والوضع الراهن فيما يتعلق بسداد الاشتراكات المقدّرة.

### الإجراءات التي اتخذتها أمانة الاتفاقية

٤- أبلغت أمانة الاتفاقية جميع الأطراف بالقرار (FCTC/COP9(8)، كوثيقة قائمة بذاتها وكجزء من التقرير النهائي للدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف، ونشرته على الموقع الإلكتروني لاتفاقية المنظمة الإطارية.<sup>١</sup>

٥- وأرسلت أمانة الاتفاقية مذكرة شفوية (CS/NV/21/19) إلى الأطراف في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١، أبلغتها فيها بجدول الاشتراكات للفترة المالية ٢٠٢٢-٢٠٢٣ وفقاً للقرار (FCTC/COP9(7)، ونذّرتها بأهمية الإسراع بسداد الاشتراكات المقدّرة.

٦- وعلاوةً على ذلك، أرسلت أمانة الاتفاقية مذكرة شفوية أخرى (CS/NV/22/24) في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٢ إلى جميع الأطراف المتأخرة في سداد اشتراكاتها المقدّرة، وفقاً للقرار (FCTC/COP7(23)، طالبةً منها دفع المطلوب أو تقديم خطة سداد لتسوية متأخراتها في موعد أقصاه ٣١ آذار/مارس ٢٠٢٣.

٧- وبالإضافة إلى ذلك، ناقشت أمانة الاتفاقية مسألة تحصيل الاشتراكات المقدّرة كلما التقت مع المسؤولين الحكوميين للأطراف المتأخرة في السداد، وانخرطت مع المكاتب الإقليمية والقُطرية للمنظمة طالبةً منها الدعم في التحصيل.

٨- ولطالما نذّر رئيس أمانة الاتفاقية الأطراف في كل مناسبة بالتزاماتها فيما يتعلق بسداد الاشتراكات المقدّرة، وأجرى مناقشات ثنائية مع بعض الأطراف المعنية، طالباً منها تسوية متأخراتها.

٩- واستجابةً للإجراءات التي اتخذتها أمانة الاتفاقية، سدّد بعض الأطراف اشتراكاتها المقدّرة وسوّت متأخراتها، وقدّم أحد الأطراف خطة سداد لتسوية متأخراته.

١٠- وستواصل أمانة الاتفاقية بذل كل ما في وسعها لمتابعة سداد جميع الأطراف الاشتراكات المقدّرة.

١ متاح على الرابط التالي: [https://untobaccocontrol.org/downloads/cop9/decisions/FCTC\\_COP9\\_8\\_EN.pdf](https://untobaccocontrol.org/downloads/cop9/decisions/FCTC_COP9_8_EN.pdf)

## خطط السداد

١١ - أرسلت أوكرانيا كتاباً إلى أمانة الاتفاقية تطلب فيه تأجيل سداد اشتراكاتها المقدّرة المستحقة. ووفقاً للقرار (FCTC/COP7(23)، نظرت هيئة المكتب التي انتخبتهما الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف في الخطة المقدّمة من أوكرانيا، وقررت أن توصي المؤتمر بأن يسمح بتمديد الموعد النهائي لسداد أوكرانيا متأخراتها حتى نهاية العام السابق للدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف. وسوف ترسل الأمانة، في ذلك الموعد، كتاباً إلى جميع الأطراف المتأخرة في السداد تدعوها إلى سداد المدفوعات أو تقديم خطة لتسوية متأخراتها. وتجدر الإشارة إلى أنه، وفقاً للقرار (FCTC/COP7(23)، يتعين على رئيس أمانة الاتفاقية أن يدعو، في نهاية العام الذي يسبق كل مؤتمر للأطراف، كل طرف متأخر في السداد إلى تقديم خطة إلى هيئة المكتب لسداد المدفوعات اللازمة لتسوية متأخراته.

## الوضع الراهن فيما يتعلق بسداد الاشتراكات المقدرة (مبيّنة بالدولار الأمريكي)

١٢- يعرض الجدول التالي الوضع فيما يتعلق بسداد الاشتراكات المقدرة\* حتى ٣٠ نيسان/ أبريل ٢٠٢٣.

الأطراف	٢٠١١-٢٠٠٦		٢٠١٣-٢٠١٢		٢٠١٥-٢٠١٤		٢٠١٧-٢٠١٦		٢٠١٩-٢٠١٨		٢٠٢١-٢٠٢٠		٢٠٢٣-٢٠٢٢	
	الاشتراكات المقدرة المعتمدة (المساهمات الطوعية) <sup>١</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدرة المعتمدة (المساهمات الطوعية) <sup>٢</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدرة المعتمدة (المساهمات الطوعية) <sup>٣</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدرة المعتمدة (المساهمات الطوعية) <sup>٤</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدرة المعتمدة (المساهمات الطوعية) <sup>٥</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدرة المعتمدة (المساهمات الطوعية) <sup>٦</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدرة المعتمدة (المساهمات الطوعية) <sup>٧</sup>	الرصيد المستحق
١ أفغانستان		٤٦٥		٥٨٠		٥٨٠		٥٨٠	٦٧٩	٦٧٩	٧٩٩	٧٩٩	٧٩٩	٢ ٨٥٧
٢ ألبانيا	١ ٩٧٠		١ ١٦٢		١ ١٦٠		١ ١٦٠		٩٠٥		٩١٣		٩١٣	٩١٣
٣ الجزائر	٢٨ ٤٩٢		٣٢ ٥٣٠		١٥ ٨٨٩		١٥ ٨٩٥		١٨ ٢١٧		١٥ ٧٥٢		١٥ ٧٥٢	١٥ ٧٥٢
٤ أندورا											٥٧١		٥٧١	
٥ أنغولا	٨٠٠		١ ١٦٢		١ ١٦٠		١ ١٦٠		١ ١٣٢		١ ١٤٢		١ ١٤٢	٣٤
٦ أنتيغوا وبربودا	٨٢٠		٢٣٢		٢٣٢		٢٣٢		٢٢٦		٢٢٨		٢٢٨	١ ٣٧٨
٧ أرمينيا	٧٠٢		٥٨١		٨١٣		٨١٢		٦٧٩		٧٩٩		٧٩٩	
٨ أستراليا	٦٠٢ ٦١١		٢٢٤ ٥٨٧		٢٤٠ ٦٤٦		٢٤٠ ٥٥١		٢٦٤ ٤٣٥		٢٥٢ ٢٧٥		٢٥٢ ٢٧٤	
٩ النمسا	٣٠٧ ٦٦٠		٩٨ ٨٨١		٩٢ ٦٠٠		٩٢ ٥٦٢		٨١ ٤٧٧		٧٧ ٢٧٧		٧٧ ٢٧٧	
١٠ أذربيجان	١ ٧٥٤		١ ٧٤٣		٤ ٦٤١		٤ ٦٣٩		٦ ٧٨٩		٥ ٥٩٣		٤ ٤٦٩	٨٠٦٢
١١ جزر البهاما	١ ٨١٤		٢ ٠٩١		١ ٩٧٢		١ ٩٧٢		١ ٥٨٤		٢ ٠٥٥		٢ ٠٥٥	١ ٩٧٨
١٢ البحرين	١١ ٠٨٣		٤ ٥٣١		٤ ٥٢٥		٤ ٥٢٣		٤ ٩٧٨		٥ ٧٠٧		٥ ٧٠٧	١١ ٤١٤
١٣ بنغلاديش	٣ ٥٠٧		١ ١٦٢		١ ١٦٠		١ ١٦٠		١ ١٣٢		١ ١٤٢		١ ١٤٢	٣ ٤١٦
١٤ بربادوس	٣ ٢٨١		٩٣٠		٩٢٨		٩٢٨		٧٩٢		٧٩٩		٧٩٩	
١٥ بيلاروس	٦ ٧٦٧		٤ ٨٨٠		٦ ٤٩٨		٦ ٤٩٤		٦ ٣٣٦		٥ ٥٩٣		٥ ٥٩٣	٢ ٧٩٧
١٦ بلجيكا	٣ ٨٢ ٤٥٠		١٢٤ ٩٠٥		١١٥ ٨٠٥		١١٥ ٧٥٨		١٠٠ ١٤٦		٩٣ ٧٢٦		٩٣ ٧٢٥	
١٧ بليز	٣٥٠		١١٦		١١٦		١١٦		١١٣		١١٤		١١٤	٥٧٣
١٨ بنين	٤٧٤		٣٤٨		٣٤٨		٣٤٨		٣٣٩		٣٤٢		٣٤٢	١ ٠٠١
١٩ بوتان	٣٥٠		١١٦		١١٦		١١٦		١١٣		١١٤		١١٤	
٢٠ دولة بوليفيا المتعددة القوميات	٢ ٤٧٧		٨١٣		١ ٠٤٤		١ ٠٤٤		١ ٣٥٨		١ ٨٢٦		١ ٨٢٦	٣ ٦٥٢
٢١ البوسنة والهرسك	٦٨٠		١ ٦٢٧		١ ٩٧٢		١ ٩٧٢		١ ٤٧١		١ ٣٧٠		١ ٣٧٠	٢ ٧٤٠

١ ٥٩٨	١ ٥٩٨	١ ٥٩٨	.	١ ٥٩٨	.	١ ٥٨٤	.	١ ٩٧٢	.	١ ٩٧٣	.	٢ ٠٩١	.	٤ ٦٦٢	بوتسوانا	٢٢
١٥٤ ٧٤٨	١٥٤ ٧٤٨	٣٣٦ ٥٢٥	.	٣٣٦ ٥٢٦	.	٤٣٢ ٥٨٢	.	٣٤٠ ٣٠٤	.	٣٤٠ ٤٣٨	.	١٨٧ ١٧٨	.	٣٨٧ ٥٤٥	البرازيل	٢٣
.	.	٢ ٨٥٤	.	٢ ٨٥٤	.	٣ ٢٨١	.	٣ ٠١٥	.	٣ ٠١٧	.	٣ ٢٥٣	.	١٠ ١١٢	بروني دار السلام	٢٤
.	.	٥ ٢٥١	.	٥ ٢٥١	.	٥ ٠٩٢	.	٥ ٤٥١	.	٥ ٤٥٣	.	٤ ٤١٥	.	٦ ٦٤٣	بلغاريا	٢٥
٣٤٢	٣٤٢	٣٤٢	.	٣٤٢	.	٤٥٣	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٦٩٧	بوركينافاسو	٢٦
١١٤	١١٤	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	بوروندي	٢٧
١٠٣	١٠٣	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	كابو فيردي	٢٨
٦٨٥	٦٨٥	٦٨٥	.	٦٨٥	.	٤٥٣	.	٤٦٤	.	٤٦٤	.	٣٤٨	.	٤٧٤	كمبوديا	٢٩
٧ ٠٦٩	١ ٤٨٤	١ ٤٨٤	١ ٤٨٤	١ ٤٨٤	١ ١٣٢	١ ١٣٢	١ ٣٩٢	١ ٣٩٢	١ ٣٩٢	١ ٣٩٢	١٨٥	١ ٢٧٨	.	٢ ٩٤٨	الكاميرون	٣٠
.	.	٣١٢ ٠٩٨	.	٣١٢ ٠٩٩	.	٣٣٠ ٥١٢	.	٣٤٦ ١٠٣	.	٣٤٦ ٢٣٩	.	٣٧٢ ٦١٣	.	١ ٠٢٣ ٨٦٦	كندا	٣١
١ ٠٣٩	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	٣٥٠	٣٥٠	جمهورية أفريقيا الوسطى	٣٢
٩١٤	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٧	.	٥٦٦	.	٢٣٢	.	٢٣٢	.	٢٣٢	.	٣٤٩	تشاد	٣٣
٧٨ ٢٠٥	٤٦ ٤٥٧	٤٦ ٤٥٧	٣١ ٧٤٨	٤٦ ٤٥٨	.	٤٥ ١٤٥	.	٣٨ ٧٣٧	.	٣٨ ٧٥٢	.	٢٧ ٤١٩	.	٦٤ ١٦٢	شيلي	٣٤
١ ٣٧٠ ٤١٥	١ ٣٧٠ ٤١٥	١ ٣٧٠ ٤١٥	.	١ ٣٧٠ ٤١٧	.	٨٩٦ ٢٥٦	.	٥٩٧ ١٠٣	.	٥٩٧ ٣٣٩	.	٣٧٠ ٥٢٢	.	٨٥٩ ٣٠٦	الصين	٣٥
.	.	٣٢ ٨٧٤	.	٣٢ ٨٧٤	.	٣٦ ٤٣٣	.	٣٠ ٠٣٨	.	٣٠ ٠٥٠	.	١٦ ٧٣٠	.	٢٣ ٧٧٢	كولومبيا	٣٦
.	.	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	جزر القمر	٣٧
١ ٣٧٠	٦٨٥	٦٨٥	٦٨٥	٦٨٥	.	٦٧٩	.	٥٨٠	.	٥٨٠	.	٣٤٨	.	٣٤٦	الكونغو	٣٨
٢٢٨	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	جزر كوك	٣٩
٧ ٠٧٧	٧ ٠٧٧	٧ ٠٧٧	.	٧ ٠٧٧	.	٥ ٣١٨	.	٤ ٤٠٧	.	٤ ٤٠٩	.	٣ ٩٥٠	.	٦ ٨٧١	كوستاريكا	٤٠
.	.	١ ٤٨٤	.	١ ٤٨٤	.	١ ٠١٨	.	١ ٢٧٦	.	١ ٢٧٦	.	١ ١٦٢	.	.	كوت ديفوار	٤١
.	.	٨ ٧٨٩	.	٨ ٧٨٩	.	١١ ٢٠٢	.	١٤ ٦١٣	.	١٤ ٦١٩	.	١١ ٢٦٩	.	١٠ ٧٣٩	كرواتيا	٤٢
٦٣٨	٦٣٨	٤ ١٠٩	.	٤ ١٠٩	.	٤ ٨٦٦	.	٥ ٤٥١	.	٥ ٤٥٣	.	٥ ٣٤٤	.	١٤ ٨١٢	قبرص	٤٣
٥٨	٥٨	٣٥ ٤٩٩	.	٣٥ ٤٩٩	.	٣٨ ٩٢٢	.	٤٤ ٧٦٨	.	٤٤ ٧٨٥	.	٣٨ ٨١٦	.	.	تشيكيا	٤٤
١ ٢٥١	٦٨٥	٦٨٥	٥٦٦	٦٨٥	.	٥٦٦	.	٦٩٦	.	٦٩٦	.	٨١٣	.	٢ ٨٢٧	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	٤٥
٤ ٢٣٣	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢	٩٠٥	٩٠٥	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	.	١ ٠٥٢	جمهورية الكونغو الديمقراطية	٤٦
.	.	٦٣ ٢٣٧	.	٦٣ ٢٣٧	.	٦٦ ٠٧٨	.	٧٨ ٢٨٥	.	٧٨ ٣١٦	.	٨٥ ٥٢٠	.	٢٥٦ ٦١٨	الدانمرك	٤٧
٣٤١	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	جيبوتي	٤٨
٢٢٨	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٤٧	نومينكا	٤٩
٩ ١٣٢	٩ ١٣٢	٩ ١٣٢	.	٩ ١٣٢	.	٧ ٥٨١	.	٥ ١٠٣	.	٥ ١٠٥	.	٤ ٦٤٨	.	٧ ٠٦٥	إكوادور	٥٠

٥٩ ٦٦٠	٢١ ٢٣١	٢١ ٢٣١	٢١ ٢٣١	٢١ ٢٣١	١٧ ١٩٨	١٧ ١٩٨	.	١٥ ٥٤١	.	١٥ ٥٤٧	.	١٠ ٩٢١	.	٣٤ ٨٣٦	مصر	٥١
١ ٣٧٠	١ ٣٧٠	١ ٣٧٠	.	١ ٣٧٠	.	١ ٥٨٤	.	١ ٨٥٦	.	١ ٨٥٦	.				السلفادور	٥٢
.	.	١ ٨٢٦	.	١ ٨٢٦	.	١ ١٣٢	.	١ ١٦٠	.	١ ١٦٠	.	٩٣٠	.	٧٠٢	غينيا الاستوائية	٥٣
٤ ٤٥٢	٤ ٤٥٢	٤ ٤٥٢	.	٤ ٤٥٢	.	٤ ٣٠٠	.	٤ ٦٣٩	.	٤ ٦٤١	.	٤ ٦٤٨	.	٥ ١١٦	إستونيا	٥٤
٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	.	٢٢٨	.	٢٢٦	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٧٠٢	إسواتيني	٥٥
٣ ٤١٦	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٣٢	١ ١٣٢	.	١ ١٦٠	.	١ ١٦٠	.				إثيوبيا	٥٦
.	.	٢٢٠ ٠٢٧	.	٢٢٠ ٠١٣	.	٢٨٢ ٨٦٦	.	٢٨٩ ٩٤٦	.	٢٩٠ ٠٦١	.	٢٩٠ ٤٥١	.	٨٧٦ ٨٦٢	الاتحاد الأوروبي	٥٧
٢٥	٢٥	٣٤٢	.	٣٤٢	.	٣٣٩	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٤٦٥	.	١ ١٧٦	فججي	٥٨
.	.	٤٨ ٠٥٥	.	٤٨ ٠٥٦	.	٥١ ٥٩٥	.	٦٠ ١٩٢	.	٦٠ ٢١٨	.	٦٥ ٧٥٨	.	١٩٣ ٩٧٤	فيلندا	٥٩
.	.	٥٠٥ ٣٥٩	.	٥٠٥ ٣٦٠	.	٥٤٩ ٨٠١	.	٦٤٨ ٧٢٥	.	٦٤٨ ٩٨١	.	٧١١ ٤١٧	.	٢ ١٧٦ ٥٤٨	فرنسا	٦٠
١ ٧٥٠	١ ٧١٢	١ ٧١٢	٣٨	١ ٧١٢	.	١ ٩٢٣	.	٢ ٣٢٠	.	٢ ٣٢٠	.	١ ٦٢٧	.	٩٧١	غابون	٦١
٧٩٩	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٠	٣٤٦	غامبيا	٦٢
١٠١	١٠١	٩١٣	.	٩١٣	.	٩٠٥	.	٨١٢	.	٨١٢	.	٦٩٧	.	١٠٤٧	جورجيا	٦٣
.	.	٦٩٥ ١٩٥	.	٦٩٥ ١٩٦	.	٧٢٢ ٩١٥	.	٨٢٨ ٢٧١	.	٨٢٨ ٥٩٩	.	٩٣١ ٦٠٢	.	٣٠١٩ ٠٨٠	ألمانيا	٦٤
.	.	١ ٧١٢	.	١ ٧١٢	.	١ ٨١٠	.	١ ٦٢٤	.	١ ٦٢٤	.	٦٩٧	.	١ ٤٠٣	غانا	٦٥
.	.	٤١ ٧٧٨	.	٤١ ٧٧٨	.	٥٣ ٢٩٢	.	٧٣ ٩٩٤	.	٧٤ ٠٢٣	.	٨٠ ٢٨٠	.	٢٠٠ ٠٥٦	اليونان	٦٦
٣٤١	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٤٦	غرينادا	٦٧
.	.	٤ ١٠٩	.	٤ ١٠٩	.	٣ ١٦٨	.	٣ ١٣١	.	٣ ١٣٣	.	٣ ٢٥٣	.	١٠ ٩٧٦	غواتيمالا	٦٨
١ ٦٠٠	٣٤٢	٣٤٢	٣٤٢	٣٤٢	٢٢٦	٢٢٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	٢٣٢	٢٣٢	٢٢٦	٢٢٦	غينيا	٦٩
٨٠٢	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٣	١١٣	غينيا - بيساو	٧٠
.	.	٢٢٨	.	٢٢٨	.	٢٢٦	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	غيانا	٧١
٢ ٩٥٩	١ ٠٢٧	١ ٠٢٧	١ ٠٢٧	١ ٠٢٧	٩٠٥	٩٠٥	.	٩٢٨	.	٩٢٨	.	٩٣٠	.	١ ٧٥٤	هندوراس	٧٢
.	.	٢٣ ٥١٤	.	٢٣ ٥١٤	.	١٨ ٢١٧	.	٣٠ ٨٥٠	.	٣٠ ٨٦٢	.	٣٣ ٨٠٨	.	٧٠ ٩٤٢	هنغاريا	٧٣
٥ ٤٢٧	٣ ١٩٦	٣ ١٩٦	٢ ٢٣١	٣ ١٩٦	.	٢ ٦٠٢	.	٣ ١٣١	.	٣ ١٣٣	.	٤ ٨٨٠	.	١٢ ٦٠٥	أيسلندا	٧٤
.	.	٩٥ ٢٠٩	.	٩٥ ٢٠٩	.	٨٣ ٣٨٩	.	٧٧ ٢٤٢	.	٧٧ ٢٧٢	.	٦٢ ٠٤٠	.	١٥٤ ٢٣٧	الهند	٧٥
٩٢ ٧١٥	٤٥ ٤٣٠	٤٥ ٤٣٠	٤٥ ٤٣٠	٤٥ ٤٣٠	١ ٨٥٥	٥٣ ٢٩٢	.	٤١ ٢٨٨	.	٤١ ٣٠٥	.	٢٧ ٠٧٠	.	٦٠ ٢٨١	جمهورية إيران الإسلامية	٧٦
١٤ ٧٢٥	١٤ ٧٢٥	١٤ ٧٢٥	.	١٤ ٧٢٥	.	١٤ ٥٩٦	.	٧ ٨٨٧	.	٧ ٨٩٠	.	٢ ٣٢٣	.	٣ ٣٩٩	العراق	٧٧
.	.	٤٢ ٣٤٨	.	٤٢ ٣٤٨	.	٣٧ ٩٠٤	.	٤٨ ٤٧٨	.	٤٨ ٤٩٩	.	٥٧ ٨٥٨	.	١٤٤ ٢٩٦	أيرلندا	٧٨
١١٤ ٥٩٠	٥٥ ٩٣٢	٥٥ ٩٣٢	٥٥ ٩٣٢	٥٥ ٩٣٢	٢ ٧٢٦	٤٨ ٦٥٣	.	٤٥ ٩٢٧	.	٤٥ ٩٤٦	.	٤٤ ٦١٤	.	١٥٢ ٩١٨	إسرائيل	٧٩
.	.	٣٧٧ ٥٠٤	.	٣٧٧ ٥٠٤	.	٤٢٤ ٠٩٦	.	٥١٥ ٩٠٧	.	٥١٦ ١١١	.	٥٨٠ ٨٣٠	.	١ ٠٩١ ٣٨٠	إيطاليا	٨٠
.	.	٩١٣	.	٩١٣	.	١ ٠١٨	.	١ ٢٧٦	.	١ ٢٧٦	.	١ ٦٢٧	.	٣ ٢٥٩	جامايكا	٨١

٤٨٨ ٨٠٨	٤٨٨ ٨٠٨	٩٧٧ ٦٠٤	.	٩٧٧ ٦٠٥	.	١ ٠٩٥ ٢٨٠	.	١ ٢٥٦ ٤٨٧	.	١ ٢٥٦ ٩٨٣	.	١ ٤٥٥ ٨٤٢	.	٥ ٢٨٦ ٦٠٠	اليابان	٨٢
١٨	١٨	٢ ٣٩٧	.	٢ ٣٩٧	.	٢ ٢٦٣	.	٢ ٥٥٢	.	٢ ٥٥٣	.	١ ٦٢٧	.	٤ ٠٨٥	الأردن	٨٣
.	.	٢٠ ٣١٨	.	٢٠ ٣١٨	.	٢١ ٦١١	.	١٤ ٠٣٣	.	١٤ ٠٤٠	.	٨ ٨٢٩	.	٩ ٥٧٨	كازاخستان	٨٤
.	.	٢ ٧٤٠	.	٢ ٧٤٠	.	٢ ٠٣٧	.	١ ٥٠٨	.	١ ٥٠٨	.	١ ٣٩٥	.	٣ ٣٨٣	كينيا	٨٥
١١٤	١١٤	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	كيريباتي	٨٦
٢٨ ٧٦٥	٢٨ ٧٦٥	٢٨ ٧٦٥	.	٢٨ ٧٦٥	.	٣٢ ٢٤٧	.	٣١ ٦٦٢	.	٣١ ٦٧٥	.	٣٠ ٥٥٥	.	٦١ ٠٣٣	الكويت	٨٧
٤٥٦	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	.	٢٢٦	.	٢٣٢	.	٢٣٢	.	١١٦	.	٣٤٨	قيرغيزستان	٨٨
١ ٠٥٤	٥٧١	٥٧١	٤٨٣	٥٧١	.	٣٣٩	.	٢٣٢	.	٢٣٢	.	١١٦	.	٣٤٧	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٨٩
.	.	٥ ٣٦٥	.	٥ ٣٦٥	.	٥ ٦٥٧	.	٥ ٤٥١	.	٥ ٤٥٣	.	٤ ٤١٥	.	٥ ٩٤١	لاتفيا	٩٠
٦ ٢٠٨	٥ ٣٦٥	٥ ٣٦٥	٨٤٣	٥ ٣٦٥	.	٥ ٢٠٥	.	٤ ٨٧١	.	٤ ٨٧٣	.	٣ ٨٣٤	.	١٠ ٦٨٣	لبنان	٩١
٣٤١	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	ليسوتو	٩٢
٣٤١	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٣	ليبيريا	٩٣
٣٤ ٠٣٦	٣ ٤٢٤	٣ ٤٢٤	.	٣ ٤٢٤	١٤ ١٤٣	١٤ ١٤٣	١٦ ٤٦٩	١٦ ٤٦٩	.	١٦ ٤٧٥	.	١٤ ٩٨٧	.	٣٠ ٤٣١	ليبيا	٩٤
٢ ٧٢٣	٢ ٧٢٣	٨ ١٠٤	.	٨ ١٠٤	.	٨ ١٤٧	.	٨ ٤٦٦	.	٨ ٤٧٠	.	٧ ٥٥١	.	١٠ ٠٠٥	ليتوانيا	٩٥
.	.	٧ ٦٦٨	.	٧ ٦٦٨	.	٧ ٢٤١	.	٩ ٣٩٤	.	٩ ٣٩٨	.	١٠ ٤٥٦	.	٢٨ ٨٢١	لكسمبرغ	٩٦
١ ٢٨٤	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٧	٣٣٩	٣٣٩	٣١	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٨٢٦	مدغشقر	٩٧
.	.	٣٨ ٩٢٤	.	٣٨ ٩٢٤	.	٣٦ ٤٣٣	.	٣٢ ٥٩٠	.	٣٢ ٦٠٣	.	٢٩ ٣٩٤	.	٦٨ ٢٥٤	ماليزيا	٩٨
.	.	٤٥٧	.	٤٥٧	.	٢٢٦	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	ملاييف	٩٩
٨٩٧	٤٥٧	٤٥٧	٤٤٠	٤٥٧	.	٣٣٩	.	٤٦٤	.	٤٦٤	.	٣٤٨	.	٤٧٤	مالي	١٠٠
.	.	١ ٩٤٠	.	١ ٩٤٠	.	١ ٨١٠	.	١ ٨٥٦	.	١ ٨٥٦	.	١ ٩٧٥	.	٥ ٥٩١	مالطة	١٠١
٥٧٣	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	جزر مارشال	١٠٢
٦٨٢	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٦	٢٢٦	.	٢٣٢	.	٢٣٢	.	١١٦	.	٣٥٠	موريتانيا	١٠٣
.	.	١ ٢٥٦	.	١ ٢٥٦	.	١ ٣٥٨	.	١ ٥٠٨	.	١ ٥٠٨	.	١ ٢٧٨	.	٣ ٨٥٨	موريشيوس	١٠٤
.	.	١٤٧ ٤٨٨	.	١٤٧ ٤٨٨	.	١٦٢ ٣٧٨	.	٢١٣ ٦٤٤	.	٢١٣ ٧٢٨	.	٢٧٣ ٧٤٤	.	٧٤٥ ٢٧٧	المكسيك	١٠٥
١١٤	١١٤	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	ولايات ميكرونيزيا الموحدة	١٠٦
٥٧١	٥٧١	٥٧١	.	٥٧١	.	٥٦٦	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٢٣٢	.	٣٥٠	منغوليا	١٠٧
.	.	٤٥٧	.	٤٥٧	.	٤٥٣	.	٥٨٠	.	٥٨٠	.	٤٦٥	.	٣٤٨	الجبل الأسود	١٠٨
١ ٣٦٧	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٣	٤٥٣	.		.		.		.		موزامبيق	١٠٩
١ ١٣٥	١ ١٣٥	١ ١٤٢	.	١ ١٤٢	.	١ ١٣٢	.	١ ١٦٠	.	١ ١٦٠	.	٦٩٧	.	٢ ٣٧٤	ميانمار	١١٠
١ ٠٢٧	١ ٠٢٧	١ ٠٢٧	.	١ ٠٢٧	.	١ ١٣٢	.	١ ١٦٠	.	١ ١٦٠	.	٩٣٠	.	٢ ١٠٤	ناميبيا	١١١

٥٧٣	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	فانرو	١١٢
٤ ٣٦٦	٧٩٩	٧٩٩	٧٩٩	٧٩٩	٦٧٩	٦٧٩	٦٩٦	٦٩٦	٦٩٦	٦٩٦	٦٩٧	٦٩٧	.	١ ١٦١	فنيبال	١١٣
.	.	١٥٤ ٧٩٣	.	١٥٤ ٧٩٤	.	١٦٧ ٦٩٤	.	١٩١ ٨٤٠	.	١٩١ ٩١٦	.	٢١٥ ٥٢٦	.	٦٣٤ ٢٦٤	مملكة هولندا	١١٤
٣٣ ٢١٧	٣٣ ٢١٧	٣٣ ٢١٧	.	٣٣ ٢١٧	.	٣٠ ٣٢٣	.	٢٩ ٣٤٣	.	٢٩ ٣٥٤	.	٣١ ٧١٧	.	٨٥ ٤٤٩	نيوزيلندا	١١٥
٥٧١	٥٧١	٥٧١	.	٥٧١	.	٤٥٣	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٤٥٤	نيكاراغوا	١١٦
١ ١١٥	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٦	٢٢٦	٢٣٢	٢٣٢	٢٠١	٢٣٢	.	٢٣٢	.	٣٥٠	النيجر	١١٧
٢٩ ٩٣٦	٢٨ ٥٣٧	٢٨ ٥٣٧	١ ٣٩٩	٢٨ ٥٣٧	.	٢٣ ٦٤٨	.	١٠ ٤٣٨	.	١٠ ٤٤٢	.	٩ ٠٦٢	.	١٦ ٠٩٢	نيجيريا	١١٨
٣٤١	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	نيوي	١١٩
١ ٥٩١	٧٩٩	٧٩٩	٧٩٢	٧٩٩	.	٧٩٢	.	٩٢٨	.	٩٢٨	.	٨١٣	.	١ ٨٦٣	مقدونيا الشمالية	١٢٠
٨٦ ٢٠٨	٨٦ ٠٦٦	٨٦ ٠٦٦	١٤٢	٨٦ ٠٦٦	.	٩٦ ٠٧٣	.	٩٨ ٧٠٨	.	٩٨ ٧٤٩	.	١٠١ ٢٠٤	.	٢٦١ ٥٢٧	النرويج	١٢١
.	.	١٣ ١٢٧	.	١٣ ١٢٧	.	١٢ ٧٨٦	.	١١ ٨٣٠	.	١١ ٨٣٤	.	٩ ٩٩١	.	٢٥ ٢٣٣	عمان	١٢٢
٣٦ ٦٢٦	١٣ ١٢٧	١٣ ١٢٧	١٣ ١٢٧	١٣ ١٢٧	١٠ ٣٧٢	١٠ ٥٢٣	.	٩ ٨٥٨	.	٩ ٨٦٢	.	٩ ٥٢٧	.	٢٠ ١٩٨	باكستان	١٢٣
٢٢٥	١١٤	١١٤	١١١	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	بالاو	١٢٤
.	.	٥ ١٣٧	.	٥ ١٣٧	.	٣ ٨٤٧	.	٣ ٠١٥	.	٣ ٠١٨	.	٢ ٥٥٦	.	٧ ٥٧١	بنما	١٢٥
٢ ١٨٦	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ٠٤٤	١ ١٤٢	.	٤٥٣	.	٤٦٤	.	٤٦٤	.	٢٣٢	.	٨٢٠	بابوا غينيا الجديدة	١٢٦
٧ ١٨٨	١ ٨٢٦	١ ٨٢٦	١ ٨٢٦	١ ٨٢٦	١ ٥٨٤	١ ٥٨٤	١ ١٦٠	١ ١٦٠	٧٩٢	١ ١٦٠	.	٨١٣	.	٢ ٥٧٧	باراغواي	١٢٧
.	.	١٧ ٣٥٠	.	١٧ ٣٥٠	.	١٥ ٣٨٨	.	١٣ ٥٦٩	.	١٣ ٥٧٥	.	١٠ ٤٥٦	.	٢٩ ٠٩٥	بيرو	١٢٨
.	.	٢٣ ٤٠٠	.	٢٣ ٤٠٠	.	١٨ ٦٦٩	.	١٧ ٨٦١	.	١٧ ٨٦٨	.	١٠ ٤٥٦	.	٢٩ ٤٦٧	الفلبين	١٢٩
.	.	٩١ ٥٥٧	.	٩١ ٥٥٧	.	٩٥ ١٦٨	.	١٠٦ ٨٢٨	.	١٠٦ ٨٧٠	.	٩٦ ٢٠٨	.	١٦٨ ٩٩٨	بولندا	١٣٠
.	.	٣٩ ٩٥١	.	٣٩ ٩٥١	.	٤٤ ٣٥٣	.	٥٤ ٩٧٤	.	٥٤ ٩٩٥	.	٥٩ ٣٦٨	.	١٧٧ ٧٧١	البرتغال	١٣١
.	.	٣٢ ١٨٩	.	٣٢ ١٨٩	.	٣٠ ٤٣٦	.	٢٤ ٢٣٩	.	٢٤ ٢٤٩	.	١٥ ٦٨٥	.	٢٧ ٢٠٨	قطر	١٣٢
.	.	٢٥٨ ٧٨١	.	٢٥٨ ٧٨١	.	٢٣٠ ٧١٧	.	٢٣١ ٢٧٢	.	٢٣١ ٣٦٤	.	٢٦٢ ٥٩٠	.	٧١٥ ٤٤٢	جمهورية كوريا	١٣٣
٣٤٢	٣٤٢	٣٤٢	.	٣٤٢	.	٤٥٣	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٢٣٢	.	١١٣	جمهورية مولدوفا	١٣٤
.	.	٢٢ ٦٠١	.	٢٢ ٦٠١	.	٢٠ ٨١٩	.	٢٦ ٢١١	.	٢٦ ٢٢١	.	٢٠ ٥٦٤	.	٢٣ ٢٢٠	رومانيا	١٣٥
.	.	٢٧٤ ٥٤٤	.	٢٧٤ ٥٤٥	.	٣٤٩ ٤١٩	.	٢٨٢ ٧٧٨	.	٢٨٢ ٨٩٠	.	١٨٦ ١٢٢	.	٢٦٨ ٨٢٤	الاتحاد الروسي	١٣٦
١ ١٤٢	٣٤٢	٣٤٢	٣٤٢	٣٤٢	٢٢٦	٢٢٦	٢٣٢	٢٣٢	.	٢٣٢	.	١١٦	.	٣٥٠	رواندا	١٣٧
١١٤	١١٤	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	.	سانت كيتس ونيفس	١٣٨
٩٣٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	٢٤٥	٤٧٤	سانت لوسيا	١٣٩
.	.	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	.	سانت فنسنت وجزر غرينادين	١٤٠
.	.	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	ساموا	١٤١



٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	.	٢٢٨	.	٣٣٩	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	٣٤٨	.	١٠٥٢	سان مارينو	١٤٢	
١٠٣٧	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	٣٤٨	٣٤٨	سان تومي وبرينسيبي	١٤٣
٢٩٦ ٩٦٢	١٣٣ ٧٩١	١٣٣ ٧٩١	١٣٣ ٧٩١	١٣٣ ٧٩١	٢٩ ٣٨٠	١٢٩ ٦٧٧	.	١٠٠ ٢١٧	.	١٠٠ ٢٥٧	.	٩٦ ٤٤١	.	٢٥٨ ٠٣٨	المملكة العربية السعودية	١٤٤	
٢ ٩٧٦	٧٩٩	٧٩٩	٧٩٩	٧٩٩	٥٦٦	٥٦٦	٦٩٦	٦٩٦	١١٦	٦٩٦	.	٦٩٧	.	١٠٥٢٧	السنغال	١٤٥	
٦ ٨١٧	٣ ١٩٦	٣ ١٩٦	.	٣ ١٩٦	٣ ٦٢١	٣ ٦٢١	.	٤ ٦٣٩	.	٤ ٦٤١	.	٤ ٢٩٨	.	٧ ٠٨٧	صربيا	١٤٦	
٢٦٨	٢٢٨	٢٢٨	٤٠	٢٢٨	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	٢٣٢	.	٧٠٢	سيشيل	١٤٧	
١ ٣٦٠	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١ ١٣٢	١ ١٣٢	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٣	سيراليون	١٤٨	
.	.	٥٥ ٣٦١	.	٥٥ ٣٦١	.	٥٠ ٥٧٦	.	٤٤ ٥٣٦	.	٤٤ ٥٥٣	.	٣٨ ٩٢١	.	١٢٦ ٧٩٥	ستغافورة	١٤٩	
.	.	١٧ ٤٦٤	.	١٧ ٤٦٤	.	١٨ ١٠٣	.	١٩ ٨٣٢	.	١٩ ٨٤٠	.	١٦ ٤٩٨	.	٢٠ ٦٠٨	سلوفاكيا	١٥٠	
.	.	٨ ٦٧٥	.	٨ ٦٧٥	.	٩ ٥٠٤	.	١١ ٥٩٨	.	١١ ٦٠٢	.	١١ ٩٦٧	.	٣١ ٩٣٥	سلوفينيا	١٥١	
٣٤١	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	جزر سليمان	١٥٢	
٦٢ ٠٩٦	٣١ ٠٤٨	٣١ ٠٤٨	٣١ ٠٤٨	٣١ ٠٤٨	.	٤١ ١٨٥	.	٤٣ ١٤٣	.	٤٣ ١٦٢	.	٤٤ ٧٢٩	.	١٠١ ٩٦٤	جنوب أفريقيا	١٥٣	
٣ ٣٦٥	٣ ٣٦٥	٢٤٤ ٩٦٩	.	٢٤٤ ٩٦٩	.	٢٧٦ ٤٢٨	.	٣٤٤ ٨٢٦	.	٣٤٤ ٩٦٤	.	٣٦٩ ١٢٧	.	٩٨٥ ٤٧٦	إسبانيا	١٥٤	
٨ ٥٣٧	٥ ٠٢٢	٥ ٠٢٢	٣ ٥١٥	٥ ٠٢٢	.	٣ ٥٠٨	.	٢ ٨٩٩	.	٢ ٩٠١	.	٢ ٢٠٨	.	٥ ٧٣٦	سري لانكا	١٥٥	
١٠ ١٥٧	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٣٢	١ ١٣٢	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٦٢	١ ١٦٢	٣ ٢٥٩	٣ ٢٥٩	السودان	١٥٦	
٦١٣	٥٧١	٥٧١	٤٢	٥٧١	.	٦٧٩	.	٤٦٤	.	٤٦٤	.	٣٤٨	.	١١٣	سورينام	١٥٧	
.	.	١٠٣ ٤٢٨	.	١٠٣ ٤٢٨	.	١٠٨ ١٧٩	.	١١١ ٣٥٠	.	١١١ ٣٩٦	.	١٢٣ ٦٢٧	.	٣٦٦ ٦١٤	السويد	١٥٨	
٢ ٥١٢	١ ٢٥٦	١ ٢٥٦	١ ٢٥٦	١ ٢٥٦	.	٢ ٧١٦	.	٤ ١٧٥	.	٤ ١٧٧	.	٢ ٩٠٥	.	٨ ٣٤١	الجمهورية العربية السورية	١٥٩	
٢ ٠٦٣	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٣	٤٥٣	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨				طاجيكستان	١٦٠	
١٣	١٣	٣٥ ٠٤٣	.	٣٥ ٠٤٣	.	٣٢ ٩٢٦	.	٢٧ ٧١٩	.	٢٧ ٧٣٠	.	٢٤ ٢٨١	.	٦٨ ٠٩٢	تايلاند	١٦١	
٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	.	٢٢٨	.	٣٣٩	.	٢٣٢	.	٢٣٢	.	١١٦	.	٣٥٠	تيمور - ليشتي	١٦٢	
١٢٠	١٢٠	٢٢٨	.	٢٢٨	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	توغو	١٦٣	
١١٤	١١٤	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	.	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	تونغتا	١٦٤	
٨ ٤١٣	٤ ٥٦٦	٤ ٥٦٦	٣ ٨٤٧	٤ ٥٦٦	.	٣ ٨٤٧	.	٥ ١٠٣	.	٥ ١٠٥	.	٥ ١١١	.	٨ ٨٤٩	ترينيداد وتوباغو	١٦٥	
٢٠ ٧١٣	٢ ٨٥٤	٢ ٨٥٤	٢ ٨٥٤	٢ ٨٥٤	٣ ١٦٨	٣ ١٦٨	٤ ١٧٥	٤ ١٧٥	٤ ١٧٧	٤ ١٧٧	٣ ٤٨٥	٣ ٤٨٥	.	.	تونس	١٦٦	
.	.	١٥٦ ٥٠٦	.	١٥٦ ٥٠٦	.	١١٥ ١٩٤	.	١٥٤ ٠٣١	.	١٥٤ ٠٩٢	.	٧١ ٦٨٣	.	١٣٢ ٥١٧	تركيا	١٦٧	
٧ ٥٣٤	٣ ٧٦٧	٣ ٧٦٧	٣ ٧٦٧	٣ ٧٦٧	.	٢ ٩٤٢	.	٢ ٢٠٤	.	٢ ٢٠٤	.	٣ ٠٢١	.	.	تركمانستان	١٦٨	
١١٤	١١٤	١١٤	.	١١٤	.	١١٣	.	١١٦	.	١١٦	.	١١٦	.	٣٥٠	توفالو	١٦٩	
٢ ٢٤٤	٩١٣	٩١٣	٩١٣	٩١٣	٤١٨	١ ٠١٨	.	٦٩٦	.	٦٩٦	.	٦٩٧	.	١ ٤٠٠	أوغندا	١٧٠	
٧٢ ٦٩٩	٦ ٥٠٦	٦ ٥٠٦	٦ ٥٠٦	٦ ٥٠٦	١١ ٦٥٤	١١ ٦٥٤	١١ ٤٨٢	١١ ٤٨٢	١١ ٤٨٦	١١ ٤٨٦	١٠ ١٠٧	١٠ ١٠٧	١٤ ٩٥٨	١٤ ٩٥٨	أوكرانيا	١٧١	
.	.	٧٠ ٣١٤	.	٧٠ ٣١٤	.	٦٨ ٣٤٠	.	٦٩ ٠٠٧	.	٦٩ ٠٣٤	.	٤٥ ٤٢٧	.	٩٧ ٦١٣	الإمارات العربية المتحدة	١٧٢	

		٥٢١ ٣٣٩		٥٢١ ٣٤٠		٥٠٤ ٩٩٥		٦٠٠ ٦٩٨		٦٠٠ ٩٣٦		٧٦٧ ٣١١		٢ ٢٦٥ ٨٩٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١٧٣
١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢		١ ١٤٢		١ ١٣٢		١ ٠٤٤		١ ٠٤٤		٩٣٠		٢ ٠٨٠	جمهورية تنزانيا المتحدة	١٧٤
		٩ ٩٣١		٩ ٩٣١		٨ ٩٣٩		٦ ٠٣١		٦ ٠٣٣		٣ ١٣٧		١٢ ٠٧٥	أوروغواي	١٧٥
		٣ ٦٥٣		٣ ٦٥٣		٢ ٦٠٢		١ ٧٤٠		١ ٧٤٠		١ ١٦٢			أوزبكستان	١٧٦
٣٤١	١١٤	١١٤	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣		١١٦		١١٦		١١٦		٣٥٠	فانواتو	١٧٧
٤١٢ ٧٤٩	٨٣ ٠٩٨	٨٣ ٠٩٨	٨٣ ٠٩٨	٨٣ ٠٩٨	٦٤ ٦٠٧	٦٤ ٦٠٧	٧٢ ٧١٨	٧٢ ٧١٨	٧٢ ٧٤٧	٧٢ ٧٤٧	٣٦ ٤٨١	٣٦ ٤٨١		٦٦ ١٢٤	جمهورية فنزويلا البوليفارية	١٧٨
٩ ٠٥٢	٨ ٧٨٩	٨ ٧٨٩	٢٦٣	٨ ٧٨٩		٦ ٥٦٢		٤ ٨٧١		٤ ٨٧٣		٣ ٨٣٤		٨ ٠٤٥	فييت نام	١٧٩
٩ ٢٠٥	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٣٢	١ ١٣٢	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٦٢	١ ١٦٢	٢ ٣٠٧	٢ ٣٠٧	اليمن	١٨٠
		١ ٠٢٧		١ ٠٢٧		٧٩٢		٦٩٦		٦٩٦		٤٦٥		٢٢٦	زامبيا	١٨١
١ ٥٩٥	٥٧١	٥٧١	٥٧١	٥٧١	٤٥٣	٤٥٣		٢٣٢		٢٣٢					زيمبابوي	١٨٢
٣ ٧٢٤ ١٢٢	٢ ٧٨٤ ٠٠٢	٨ ٨٠١ ٠٩٣	٤٧٧ ٣٨٧	٨ ٨٠١ ٠٩٣	١٧٦ ٠٩٢	٨ ٨٠٠ ٥٢٢	١١٤ ١٥٥	٩ ٠٩٩ ٨٨٤	٩٥ ٨٩٩	٩ ١٠٣ ٥٩٦	٥٤ ٦٧١	٩ ١٥٠ ١٠٢	٢١ ٩١٦	**٢٥ ٦٥٠ ٠٩٤	المجموع	

\* الأرقام مقربة لأقرب دولار أمريكي.

\*\* بما في ذلك البلدان التي أصبحت أطرافاً بعد الدورة ذات الصلة لمؤتمر الأطراف، وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في تلك الدورة.

- ١ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP1(11))، والدورة الثانية لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP2(11)) والدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP3(19)).
- ٢ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP4(20)).
- ٣ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP5(19)).
- ٤ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة السادسة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP6(27)).
- ٥ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة السابعة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP7(24)).
- ٦ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP8(10)).
- ٧ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP9(7)).

## الوضع الراهن فيما يتعلق بالمتأخرات (مبيّنة بالدولار الأمريكي)

١٣- وفقاً للقرار (FCTC/COP7(23)، أشارت التقارير إلى وجود ٥٩ طرفاً متأخراً في سداد اشتراكاتها حتى ٣٠ نيسان/ أبريل ٢٠٢٣. ويبيّن الجدول التالي المبالغ المستحقة على كل طرف بالنسبة لكل جدول من جداول الاشتراكات الخاصة بالثنائيات المُشار إليها، بما في ذلك مجموع مبلغ الاشتراكات المقدّرة المستحقة حتى ٣٠ نيسان/ أبريل ٢٠٢٣ (١٠٧ ٨٩٠ دولاراً أمريكياً). ويبيّن الجدول كذلك مجموع المبالغ المستحقة على الأطراف بالنسبة لكل جدول من جداول الاشتراكات الخاصة بالثنائيات المشار إليها.

لأطراف	٢٠١١-٢٠٠٦		٢٠١٢-٢٠١٣		٢٠١٤-٢٠١٥		٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٨-٢٠١٩		٢٠٢٠-٢٠٢١	
	الاشتراكات المقدّرة المعتمدة (المساهمات المقدّرة الطوعية) <sup>١</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدّرة المعتمدة (المساهمات المقدّرة الطوعية) <sup>١</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدّرة المعتمدة (المساهمات المقدّرة الطوعية) <sup>٢</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدّرة المعتمدة (المساهمات المقدّرة الطوعية) <sup>٣</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدّرة المعتمدة (المساهمات المقدّرة الطوعية) <sup>٤</sup>	الرصيد المستحق	الاشتراكات المقدّرة المعتمدة (المساهمات المقدّرة الطوعية) <sup>٥</sup>	الرصيد المستحق
١ أفغانستان		٤٦٥		٥٨٠		٥٨٠		٥٨٠		٦٧٩		٧٩٩
٢ أنتيغوا وبربودا	٨٢٠	٢٣٢	٨٢٠	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٢	٢٢٦	٢٢٦	٢٢٨	٢٢٨
٣ البحرين	١١٠٨٣	٤٥٣١	١١٠٨٣	٤٥٣١	٤٥٢٣	٤٥٢٣	٤٥٢٣	٤٩٧٨	٤٩٧٨	٤٩٧٨	٥٧٠٧	٥٧٠٧
٤ بنغلاديش	٣٥٠٧	١١٦٢	٣٥٠٧	١١٦٢	١١٦٠	١١٦٠	١١٦٠	١١٦٠	١١٣٢	١١٣٢	١١٤٢	١١٤٢
٥ بليز	٣٥٠	١١٦	٣٥٠	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٣	١١٣	١١٤	١١٤
٦ بنن	٤٧٤	٣٤٨	٤٧٤	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٣٩	٣١٧	٣١٧	٣٤٢	٣٤٢
٧ دولة بوليفيا المتعددة القوميات	٢٤٧٧	٨١٣	٢٤٧٧	٨١٣	١٠٤٤	١٠٤٤	١٠٤٤	١٠٤٤	١٠٤٤	١٠٤٤	١٠٤٤	١٠٤٤
٨ النوسنة والهرسك	٦٨٠	١٦٢٧	٦٨٠	١٦٢٧	١٩٧٢	١٩٧٢	١٩٧٢	١٩٧٢	١٤٧١	١٤٧١	١٣٧٠	١٣٧٠
٩ الكاميرون	٢٩٤٨	١٢٧٨	٢٩٤٨	١٢٧٨	١٣٩٢	١٣٩٢	١٣٩٢	١٣٩٢	١٣٩٢	١٣٩٢	١٤٨٤	١٤٨٤
١٠ جمهورية أفريقيا الوسطى	٣٥٠	١١٦	٣٥٠	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٤	١١٤
١١ تشاد	٣٤٩	٢٣٢	٣٤٩	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٢	٢٣٢	٤٥٧	٤٥٧
١٢ الكونغو	٣٤٦	٣٤٨	٣٤٦	٣٤٨	٥٨٠	٥٨٠	٥٨٠	٥٨٠	٦٧٩	٦٧٩	٦٨٥	٦٨٥
١٣ جزر كوك	٣٥٠	١١٦	٣٥٠	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٣	١١٣	١١٤	١١٤

٣٠٩١	١١٤٢	١١٤٢	٩٠٥	٩٠٥	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٠	١٠٥٢	جمهورية الكونغو الديمقراطية	١٤
٢٢٧	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	٣٥٠	جيبوتي	١٥
١١٤	١١٤	١١٤	٠	١١٣	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	٣٤٧	دومينيكا	١٦
٣٨ ٤٢٩	٢١ ٢٣١	٢١ ٢٣١	١٧ ١٩٨	١٧ ١٩٨	٠	١٥ ٥٤١	٠	١٥ ٥٤٧	٠	١٠ ٩٢١	٠	٣٤ ٨٣٦	مصر	١٧
٢ ٢٧٤	١ ١٤٢	١ ١٤٢	١ ١٣٢	١ ١٣٢	٠	١ ١٦٠	٠	١ ١٦٠					إثيوبيا	١٨
٦٨٥	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٠	٣٤٦	غامبيا	١٩
٢٢٧	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	٣٤٦	غرينادا	٢٠
١ ٢٥٨	٣٤٢	٣٤٢	٢٢٦	٢٢٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	٢٣٢	٢٣٢	٢٢٦	٢٢٦	غينيا	٢١
٦٨٨	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٣	١١٣	غينيا-بيساو	٢٢
١ ٩٣٢	١٠٢٧	١٠٢٧	٩٠٥	٩٠٥	٠	٩٢٨	٠	٩٢٨	٠	٩٣٠	٠	١ ٧٥٤	هندوراس	٢٣
٤٧ ٢٨٥	٤٥ ٤٣٠	٤٥ ٤٣٠	١ ٨٥٥	٥٣ ٢٩٢	٠	٤١ ٢٨٨	٠	٤١ ٣٠٥	٠	٢٧٠٧٠	٠	٦٠ ٢٨١	جمهورية إيران الإسلامية	٢٤
٥٨ ٦٥٨	٥٥ ٩٣٢	٥٥ ٩٣٢	٢ ٧٢٦	٤٨ ٦٥٣	٠	٤٥ ٩٢٧	٠	٤٥ ٩٤٦	٠	٤٤ ٦١٤	٠	١٥٢ ٩١٨	إسرائيل	٢٥
٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	٠	٢٢٦	٠	٢٣٢	٠	٢٣٢	٠	١١٦	٠	٣٤٨	قيرغيزستان	٢٦
٢٢٧	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	٣٥٠	ليسوتو	٢٧
٢٢٧	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٣	ليبيريا	٢٨
٣٠ ٦١٢	٠	٣ ٤٢٤	١٤ ١٤٣	١٤ ١٤٣	١٦ ٤٦٩	١٦ ٤٦٩	٠	١٦ ٤٧٥	٠	١٤ ٩٨٧	٠	٣٠ ٤٣١	ليبيا	٢٩
٨٢٧	٤٥٧	٤٥٧	٣٣٩	٣٣٩	٣١	٣٤٨	٠	٣٤٨	٠	٣٤٨	٠	٨٢٦	مدغشقر	٣٠
٤٥٩	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	٠	١١٦	٠	٣٥٠	جزر مارشال	٣١
٤٥٤	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٦	٢٢٦	٠	٢٣٢	٠	٢٣٢	٠	١١٦	٠	٣٥٠	موريتانيا	٣٢
٩١٠	٤٥٧	٤٥٧	٤٥٣	٤٥٣									موزمبيق	٣٣
٤٥٩	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	٠	١١٦	٠	٣٥٠	ناورو	٣٤
٣ ٥٦٧	٧٩٩	٧٩٩	٦٧٩	٦٧٩	٦٩٦	٦٩٦	٦٩٦	٦٩٦	٦٩٧	٦٩٧	٠	١ ١٦١	نيبال	٣٥
٨٨٧	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٦	٢٢٦	٢٣٢	٢٣٢	٢٠١	٢٣٢	٠	٢٣٢	٠	٣٥٠	النيجر	٣٦
٢٢٧	١١٤	١١٤	١١٣	١١٣	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	٣٥٠	نيوي	٣٧
٢٣ ٤٩٩	١٣ ١٢٧	١٣ ١٢٧	١٠ ٣٧٢	١٠ ٥٢٣	٠	٩ ٨٥٨	٠	٩ ٨٦٢	٠	٩ ٥٢٧	٠	٢٠ ١٩٨	باكستان	٣٨
٥ ٣٦٢	١ ٨٢٦	١ ٨٢٦	١ ٥٨٤	١ ٥٨٤	١ ١٦٠	١ ١٦٠	٧٩٢	١ ١٦٠	٠	٨١٣	٠	٢ ٥٧٧	باراغواي	٣٩

٤٠	رواندا	٣٥٠	٠	١١٦	٠	٢٣٢	٠	٢٣٢	٢٢٦	٢٢٦	٢٢٦	٢٢٦	٣٤٢	٣٤٢	٨٠٠
٤١	سانت لوسيا	٤٧٤	٢٤٥	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٤	١١٤	٨٢٠
٤٢	سان تومي وبرينسيبي	٣٤٨	٣٤٨	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٦	١١٤	١١٤	٩٢٣
٤٣	المملكة العربية السعودية	٢٥٨ ٠٣٨	٠	٩٦ ٤٤١	٠	١٠٠ ٢٥٧	٠	١٠٠ ٢١٧	١٢٩ ٦٧٧	٢٩ ٣٨٠	٠	٠	١٣٣ ٧٩١	١٣٣ ٧٩١	١٦٣ ١٧١
٤٤	السنغال	١ ٥٢٧	٠	٦٩٧	٠	٦٩٦	٠	٦٩٦	٥٦٦	٥٦٦	٦٩٦	٦٩٦	٧٩٩	٧٩٩	٢ ١٧٧
٤٥	صربيا	٧ ٠٨٧	٠	٤ ٢٩٨	٠	٤ ٦٤١	٠	٤ ٦٣٩	٣ ٦٢١	٣ ٦٢١	٠	٠	٣ ١٩٦	٠	٣ ٦٢١
٤٦	سيراليون	١١٣	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	١ ١٣٢	١ ١٣٢	٠	٠	١١٤	١١٤	١ ٢٤٦
٤٧	جزر سليمان	٣٥٠	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	١١٣	١١٣	٠	٠	١١٤	١١٤	٢٢٧
٤٨	جنوب أفريقيا	١٠١ ٩٦٤	٠	٤٤ ٧٢٩	٠	٤٣ ١٦٢	٠	٤٣ ١٤٣	٤١ ١٨٥	٠	٠	٠	٣١ ٠٤٨	٣١ ٠٤٨	٣١ ٠٤٨
٤٩	السودان	٣ ٢٥٩	٣ ٢٥٩	١ ١٦٢	١ ١٦٢	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٣٢	١ ١٣٢	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٤٢	١ ١٤٢	٩ ٠١٥
٥٠	الجمهورية العربية السورية	٨ ٣٤١	٠	٢ ٩٠٥	٠	٤ ١٧٧	٠	٤ ١٧٥	٢ ٧١٦	٠	٠	٠	١ ٢٥٦	١ ٢٥٦	١ ٢٥٦
٥١	طاجيكستان					٣٤٨	٣٤٨	٣٤٨	٤٥٣	٤٥٣	٣٤٨	٣٤٨	٤٥٧	٤٥٧	١ ٦٠٦
٥٢	تونس	٠	٠	٣ ٤٨٥	٣ ٤٨٥	٤ ١٧٧	٤ ١٧٧	٤ ١٧٧	٣ ١٦٨	٣ ١٦٨	٤ ١٧٥	٤ ١٧٥	٢ ٨٥٤	٢ ٨٥٤	١٧ ٨٥٩
٥٣	تركمانستان	٠	٠	٣ ٠٢١	٠	٢ ٢٠٤	٠	٢ ٢٠٤	٢ ٩٤٢	٠	٠	٠	٣ ٧٦٧	٣ ٧٦٧	٣ ٧٦٧
٥٤	أوغندا	١ ٤٠٠	٠	٦٩٧	٠	٦٩٦	٠	٦٩٦	١ ٠١٨	٠	٠	٠	٩١٣	٩١٣	١ ٣٣١
٥٥	أوكرانيا	١٤ ٩٥٨	١٤ ٩٥٨	١٠ ١٠٧	١٠ ١٠٧	١١ ٤٨٦	١١ ٤٨٦	١١ ٤٨٦	١١ ٦٥٤	١١ ٦٥٤	١١ ٤٨٢	١١ ٤٨٢	٦ ٥٠٦	٦ ٥٠٦	٦٦ ١٩٣
٥٦	فانواتو	٣٥٠	٠	١١٦	٠	١١٦	٠	١١٦	١١٣	١١٣	٠	٠	١١٤	١١٤	٢٢٧
٥٧	جمهورية فنزويلا البوليفارية	٦٦ ١٢٤	٠	٣٦ ٤٨١	٣٦ ٤٨١	٧٢ ٧٤٧	٧٢ ٧٤٧	٧٢ ٧٤٧	٧٢ ٧١٨	٧٢ ٧١٨	٧٢ ٧٤٧	٧٢ ٧٤٧	٨٣ ٠٩٨	٨٣ ٠٩٨	٣٢٩ ٦٥١
٥٨	اليمن	٢ ٣٠٧	٢ ٣٠٧	١ ١٦٢	١ ١٦٢	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٣٢	١ ١٣٢	١ ١٦٠	١ ١٦٠	١ ١٤٢	١ ١٤٢	٨ ٠٦٣
٥٩	زيمبابوي	٠	٠	٠	٠	٢٣٢	٠	٢٣٢	٤٥٣	٤٥٣	٠	٠	٥٧١	٥٧١	١ ٠٢٤
٦٠	المجموع	**٢٥ ٦٥٠ ٠٩٤	٢١ ٩١٦	٣٢٩ ٣٧٦	٥٤ ٦٧١	٣٩٦ ١١٥	٩٥ ٨٩٩	٣٩٥ ٩٦٣	١١٤ ١٥٥	٤٣٠ ٨٧٣	١٧٦ ٠٩٢	٤٣٣ ٩٩٤	٤٢٧ ٣٧٤	٤٢٧ ٣٧٤	٨٩٠ ١٠٧

\* الأرقام مقربة لأقرب دولار أمريكي.

\*\* بما في ذلك البلدان التي أصبحت أطرافاً بعد الدورة ذات الصلة لمؤتمر الأطراف، وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في تلك الدورة.

١ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP1(11))، والدورة الثانية لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP2(11)) والدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP3(19)).

٢ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP4(20)).

- ٣ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP5(19)).
- ٤ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة السادسة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP6(27)).
- ٥ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة السابعة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP7(24)).
- ٦ وفقاً لجدول الاشتراكات المعتمد في الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف (القرار FCTC/COP8(10)).

١٤- يبيّن وضع المتأخرات حتى ٣٠ نيسان/ أبريل ٢٠٢٣، عند مقارنته بالوضع المبين في التقرير FCTC/COP/9/14 الذي أعدته أمانة الاتفاقية للدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف، أن ١٣ طرفاً قد سددت متأخراتها، فيما لم يسدد ٤٦ طرفاً متأخراتها. وبالإضافة إلى ذلك، فقد أُدرجت في الجدول الوارد أعلاه أسماء ١٣ طرفاً لم تكن عليها متأخرات حسبما يبيّن تقرير الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف لأن هذه الأطراف لم تسدد بعد اشتراكاتها المقدّرة للثلاثية ٢٠٢٠-٢٠٢١.

## استعراض العملية والمنهجية المحدتين في القرار FCTC/COP7(23)

- ١٥- عملاً بالقرار FCTC/COP7(23)، اتخذ مؤتمر الأطراف قرارين بشأن مسألة سداد الاشتراكات المقدّرة.
- ١٦- ففي القرار FCTC/COP8(9)، قرر مؤتمر الأطراف تطبيق التدابير التالية على الأطراف المتأخرة في السداد التي لم تقدّم، في غضون الموعد النهائي الذي حدده رئيس أمانة الاتفاقية، خططها لسداد المدفوعات اللازمة لتسوية متأخراتها: (أ) لا يحق للطرف أن يصبح عضواً في هيئة مكتب مؤتمر الأطراف أو يرشح عضواً فيها؛ (ب) لا يحق للطرف أن يرأس أية هيئة فرعية أو فريق عمل. وعلاوةً على ذلك، قرر مؤتمر الأطراف إرجاء تطبيق وقف حق التصويت للأطراف المتأخرة في السداد حتى اختتام الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف.
- ١٧- وفي القرار FCTC/COP9(8)، في ضوء الظروف الاستثنائية التي نجمت عن اندلاع جائحة كوفيد-١٩، قرر مؤتمر الأطراف: (أ) عدم تطبيق التدابير التي قد توصي بها هيئة المكتب وفقاً للقرار FCTC/COP7(23)، مثل عدم أهلية الأطراف المعنية لأن تصبح عضواً في أي هيئة مكتب لمؤتمر الأطراف أو ترشح عضواً فيها أو ترأس أية هيئة فرعية أو فريق عمل؛ (ب) تعليق تطبيق وقف حق التصويت في اختتام الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف، على النحو الذي كان قد تحدّد في القرار FCTC/COP8(9).
- ١٨- ويتماشى وقف حق التصويت على النحو المتوخى في القرار FCTC/COP7(23) مع ممارسات منظمة الصحة العالمية؛ إذ تنص المادة ٧ من دستور المنظمة على أنه في حالة عدم وفاء إحدى الدول الأعضاء بما عليها من التزامات مالية للمنظمة، يجوز لجمعية الصحة العالمية وقف امتيازات التصويت التي يحق للدولة العضو أن تتمتع بها. وإذا كانت أي دولة عضو لدى افتتاح جمعية الصحة العالمية متأخرة في سداد اشتراكاتها بمبلغ يساوي أو يتجاوز مبلغ الاشتراكات المستحقة عن كامل السنتين السابقتين، تتخذ جمعية الصحة العالمية قراراً بوقف امتيازات تصويت الدولة العضو عملاً بالقرار ج ص ع١٤-٧ (١٩٨٨).
- ١٩- وبالنظر إلى أن التدابير المنصوص عليها في القرار FCTC/COP7(23) لم تُطبّق تطبيقاً كاملاً مطلقاً، توصي هيئة المكتب بأن لمؤتمر الأطراف أن ينظر في تطبيق جميع التدابير المنصوص عليها في ذلك القرار قبل النظر في تعديل العملية والمنهجية المحدتين فيه.
- ٢٠- وعلاوةً على ذلك، توصي هيئة المكتب بتطبيق التدابير لتحفيز الأطراف التي لم تفِ بالتزاماتها المالية على الامتثال دون إبطاء لالتزاماتها التعاقدية، مما يحلّل الأطراف المسؤولية عن التزاماتها ويحييّن الامتثال للاتفاقية ويعزز الالتزام بها.

## الإجراء المطلوب من مؤتمر الأطراف

- ٢١- مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بهذا التقرير والنظر في اعتماد مشروع القرار المرفق على النحو الذي توصي به هيئة المكتب.

## الملحق

### مشروع قرار: الاشتراكات المقدّرة

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يعيد تأكيد القرار FCTC/COP7(23) وإذ يحيط علماً بتقرير أمانة الاتفاقية الوارد في الوثيقة FCTC/COP/10/19 Rev.1؛

وإذ يلاحظ مع القلق أن ٥٩ طرفاً في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (اتفاقية المنظمة الإطارية) متأخرة في سداد اشتراكاتها حتى ٣٠ نيسان/ أبريل ٢٠٢٣، بما فيها بعض الأطراف التي عليها متأخرات لثنائية واحدة أو أكثر؛

وإذ يرحب مع التقدير بالروح النابعة من التزام الأطراف عموماً بالوفاء بالتزاماتها المالية دعماً لتنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية؛

وإذ يؤكد على أن الاشتراكات المقدّرة هي الاشتراكات المالية الإلزامية لكل طرف في اتفاقية المنظمة الإطارية وفقاً لجدول تقدير الاشتراكات المتفق عليه؛

وإذ يحيط علماً بالمذكرة الشفوية CS/NV/22/24 الصادرة عن أمانة الاتفاقية، والتي دُعيت فيها الأطراف المتأخرة في سداد اشتراكاتها المقدّرة، وفقاً للقرار FCTC/COP7(23)، إلى تسديد اشتراكاتها المقدّرة أو تقديم خططها لسداد المدفوعات اللازمة لتسوية متأخراتها؛

١- يحث الأطراف على سداد اشتراكاتها المقدّرة كاملةً في بداية الثنائية بغية ضمان ما يكفي من الموارد لتنفيذ خطة العمل والميزانية اللتين اعتمدهما مؤتمر الأطراف؛

٢- يقرر، وفقاً للقرار FCTC/COP7(23) وتبعاً لتوصية هيئة مكتب مؤتمر الأطراف، تطبيق التدابير التالية، بأثر فوري على الأطراف المتأخرة في السداد التي لم تقدم خططها لتسديد المدفوعات اللازمة لتسوية متأخراتها في غضون الموعد النهائي الذي حدده رئيس أمانة الاتفاقية وأبلغت به الأطراف المعنية:

(أ) لا يحق للطرف أن يصبح عضواً في هيئة مكتب مؤتمر الأطراف أو يرشح عضواً فيها؛

(ب) لا يحق للطرف أن يرأس أية هيئة فرعية أو فريق عمل؛

٣- يقرر، وفقاً للقرار FCTC/COP/7(23)، أن يطبق الفقرة ٣(د) من القرار المذكور، اعتباراً من اختتام الدورة العاشرة لاجتماع الأطراف، على الأطراف التي توجد في الوضع المبين في الفقرة المذكورة أعلاه.



٤- يقرر، وفقاً للقرار (FCTC/COP/7(23)، أن تسقط التدابير المفروضة على أي طرف بموجب الفقرتين ٢ و٣ فور سداد ذلك الطرف متأخراته كاملة؛

٥- يطلب من أمانة الاتفاقية:

(أ) أن تبلغ جميع الأطراف المتأخرة في سداد اشتراكاتها المقدّرة بهذا القرار، على النحو المبين في الجدول الوارد في الوثيقة FCTC/COP/10/19 Rev.1؛

(ب) أن تقدّم في كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف تقريراً عن الوضع فيما يتعلق بسداد الاشتراكات المقدّرة، وتقريراً إلى الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف عن الإجراءات المتخذة وفقاً للتدابير المعتمدة في الفقرتين ٢ و٣ آنفاً؛

(ج) أن تواصل إشراك الأطراف بنشاط في إيجاد سبل لسداد مدفوعاتها، بما في ذلك تقديم فواتير وإيصالات فردية إلى كل طرف، إلى جانب نشر معلومات واضحة عن السداد على الموقع الإلكتروني لاتفاقية المنظمة الإطارية، وتعزيز التنسيق مع المكاتب الإقليمية والعُطرية التابعة لمنظمة الصحة العالمية، فضلاً عن المساعدة في صياغة خطط السداد.

(الجلسة العامة xx، xx تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٣)

= = =